

Martin Bosák
Martin Rovňák
Sasho Tarča

Betar ja Košičan





Obsah

Úvod	5
Košicke	7
Bet'arske	19
Abovske	43
Šarišske	51
Zemplinske	79
Rusnacke	98
Slovenské	111
Cigánske	145
Zahraničné	150
Ukrajinské	150
České	157
Poľská	162
Maďarská	163
Svadba	164
Chronológia svadby	166
Redovi	176
Svadobné pesničky	179
Fašiangy	188
Veľká noc	190
Vianoce	193
Betlehemci	194
Po špivaňu	199
Vianočné pesničky	202
Prehľad piesní	206
Abecedný zoznam piesní	210



Na Košickej turňi

[: Na Košickej turňi dva holupki šedza, :] [: Ľudze im zavidza, Ľudze im zavidza, že še radzi vidza. :]

[: Ej l'udze prel'udze, řezavidzce že jim, :]
[: šak je to šumna vec, šak je to šumna vec,
dzivče i mlađeňec. :]

Cez Košice mútna voda pretekáva

F B G C C⁷ F
 Cez Ko - si - ce müt-na vo - da pre - te - ká - va, _____
 uz ma mo - ja naj - mi - lej - šia za - ne - chá - va, _____
 C g C⁷ F
 Za - ne - chá - va, jaj, Bo - že, uz ma ne - chec,
 F B G C C⁷ F
 hor - ko, třaz - ko za - pla - ka - lo mo - je srd - - ce, _____

Cez Košice mútna voda pretekáva,
už ma moja najmilejšia zanecháva,
[: Zanecháva, jaj, Bože, už ma nechce,
Horko, ľažko zaplakalo moje srdce. :]

Prečo si ty, moja milá, taká smutná,
či ťa trápi tá košická voda mútna ?
[: Mútne vodu, jaj, Bože, havran pije,
každý si to dievča berie, čo miluje. :]



A chto bet'ar u Košicoch, kedz ňe ja

A chto beťar u Košicoch, kdež ně ja
chtu višteli z revolvera, kdež ně ja.

[: Postavím še štrom pejcom žandarom,
ja še volam tim košickim beťarom. :]

A chto betar u Košicoch, kdež ně ja,
chtoto višteli z revolvera, kdež ně ja.
[: Voda, voda, voda idze hučaci,
šumne hraju tu v Košicoch hudaci. :]





Prehľad piesní

Košicke	7
A chto beťar u Košicoch, kedz ſe ja 7	Ide verbung ide, hore Košicami..... 12
Na Košickej turňi 8	Ket som iſol hore mestom, hore Košicami..... 13
Cez Košice mútna voda pretekáva 8	Ked ja budzem z Košíc mašírovac..... 13
Povežem pšeňičku do košickoho mľina 9	Ked' som išiel cez Košice sám .. 14
Hore Košicami sipana dražočka 9	Košicka kasareň 14
Ked ja bula v Košicoch na baľe 10	Ket som išol cez Košice 15
Pres Košice prelecela 10	Mal som, mal som..... 16
Hej ňet krajšeho mestečka jak ked Košice 10	A v Košicoch na draže 16
Košice, Košice, v rovine stojice 11	Ked ſebe košicke chlapci zaſípivaju 17
	A za grajcar za jeden 18
Betarske	19
Dzifče počarovne 19	Močila konope, močila 30
Pomočil me pomočil 19	Povedala moja milá, že ju bolí .. 31
Cicha voda brehi mije 20	Tancuj, tancuj 31
Vo Vranove bubnuju 21	Tečie voda z javora 32
Tri hvízdi ſívica na ſebe 21	Ja som beťar z Niredžazu..... 34
Abo me pobiju 22	Povice vi mojej žeňe 34
Co ſe červeňeje v raslavickim poľu 22	Ked ja bul na baľe..... 35
Ňit krajšeho dzifčatečka 23	Spal bi ja..... 36
Kapura, kapura 24	A za jedno jablučko..... 37
Zahrajce mi raslavické hudaci .. 25	Čepi Jano, čepi vodu 38
Ket som iſol, iſol 26	Umarla nam kačmarečka, umarla 39
A jaki ti parobek 27	Dze ſe kuri, tam ſe kuri 40
Krčmárik malíčký 27	Moja mila na mašíne ſila..... 40
Dajce nam paľenki 28	Pozvali me kamaraci na bal do Marhaňi 41
Chodzili bi do nas 29	
Abovske	43
Ja parobok beťar 43	Mila moja jaka ſi paradna 47
Paľenka z pohara 43	Fodri, mojo fodri 47
A v Myslave v jednim dvore 44	Braca mojo braca 48
A v Myslave jasna hvezda 45	Recece čom me dzívki řescece 49
Do koša vodu ľac 45	Kedz ja ſebe 50
Never parobkovi 46	



Šarišske 51

A dze idzeš Heľenko, Heľenko .	51	Lučka, lučka želeňučka.....	65
A na medzi čerešenka.....	51	Mam ja šumnu frajirečku.....	65
A okolo Ľevoči.....	52	Mam ja lučku v hľibokej dol'ine ..	66
A ot Prešova	53	Marhaň, Kučin i Kurima.....	67
Americki men	54	Našo dzifki dzifčata	67
Brežinki, brežinki	54	Na valaše sosna	69
Beťar som parobek	55	Pobilí me fčera.....	69
Dobri večar frajirečko moja.....	56	Tu stuj koňu Pejka	70
Ej, čarni ši jak cigan	56	Povic že mi povic lavečk dubova	71
Ej, dobru noc, dobru noc	57	Sinu moj, sinu moj	71
Ej, kročkom koňu kročkom	57	Šafena ja bula, že ja ce l'ubila ...	72
Ešći ja še opitam maceri	58	Šofere, šofere, dze vašo motore	73
Ej, zlamal še mi zlamal, medzi koňmi dišel'	58	V Bardive na štrit mesta.....	73
Hraju v karčme hraju	59	Veš ti zajdu i ja zajdu	74
Išli furmani z lesa pomali.....	59	Vil'ecela prepelička z prosa.....	75
Ja parobek s Kapušan.....	60	Žulte ogurki	75
Jedna stara baba	61	Ked ja stala na našim moscičku	76
Kamaratko moja, požič mi lajblika	62	V leše Tarbaju	76
Kec ja išla z kojscela	62	V Želežníku na mosciku.....	77
Kec som bula mala, tak mi mac kazala	64	Čerkotala bistra voda	78
Ket ja na Toriše	64	Pret farara moscik.....	78

Zemplinske 79

A ja taka čarna	79	Mal ja frajiročku.....	89
A ja taka dzivočka	79	Majoran, majoran	90
A na hure	80	Sama ja fasuľu sadzila	90
Aňi še mi nešťivalo	81	Sinu muj, sinu muj	91
Kenderička bobata	81	Šalata, šalata	92
Napisal mi mili	82	Už dožreli želeňe jahodi	92
Červene želene	83	Vil'ecela prepelička zo skali	93
Fčera mi šívicio sluničko	84	Ej, a v tim našim sadze	93
Hoja tebe, hoja i mňe	84	Taka ja dzivočka	94
Chodzil do nas jeden šuhaj	85	Ej, beťar ja dzivočka	94
Išol kohut z Ameriki	86	Ej, šumni dvur	95
Kolo nas, popred nas	87	Trebíšov to valal	96
Mila moja pušč me dnuka	88	A muj ocec z Pozdišovec	96

Rusnacke 98

Čomry oči	98	Oj na hori tri topoli	104
Svit' misjačku	99	Ej, pid zelenym dubom	105
Ivanku, Ivanku	99	Horila sosna palala	106
Či tebe Haničko	100	Na meži rosne	106
A čija to chýza	100	Zasvit' mi ty misjačku	107
A ked ja ša zavozmu, zavozmu	101	Kolesa kruľat sja	108
Ej, takoho mi žaľu	102	Visit jabko visit	108
Krjačok ľaliový	103	Naša Maša	110



Slovenske 111

Ani sa ma nepýtaj.....	111	Nedaleko od Trenčína	128
Anička dušička	111	Neviem, neviem, čo ja za mamku mám.....	129
Biela ruža rozkvitala	112	Oči, oči, čierne oči	129
Bodaj by vás vy mládenci	113	Padá rosička	130
Cukor jedla, kávu pila	114	Pod horou čierne psíča breše ...	131
Čo to tam šuchoce	114	Pokapala na salaši slanina.....	131
Darmo ma mamička	115	Prečo si neprišiel	132
Dedinka v údolí	116	Tam okolo valala.....	133
Dnes je sobota	116	Tam pod Tatrami	134
Do rána je malá chvíľa	117	Tri stromečky okolo Rajčianky...	135
Dolina, dolina	118	V hornom konci bývam	135
Ej, leto, leto	119	V pondelok doma nebudem	136
Ešte víňko nevykyslo.....	119	V tom trenčianskom potoku	137
Chodíme, chodíme	119	V záhradôčke pod okienkom....	138
Haj, husičky haj.....	120	Vretienko mi padá	139
Javorník, Javorník	121	Vyrástla lipka	140
Jedna ruža, dve ruže	121	Načo mi je záhradôčka	140
Kdeže si Anička	122	Prepelíčka, prepelíčka.....	141
Kúpala sa Katarína.....	123	Sadla včielka na jablonku.....	141
Láska, Bože, láska	124	Ked' rozkvitne biela ruža	142
Mala som, mala som	124	Ked' som išiel okolo vás	143
Na Orave dobre	125	Prečo si ma vyvolala z krčmy von	144
Na Kráľovej holi.....	126	Ej, padá, padá rosička	144
Nebola som veselá.....	126		
Nedaleko mlyna veľká hlbočina	127		

Cigánske 145

A poštaris avel	145	Joj mamo.....	147
Andro verdan	145	Cigánsky barón som ja	148
Duj duj	146	Umarla ciganka na dolňe	148
Julia, Julia nane tuke perina.....	147	Išli cigaňi od Bardijova	149

Zahraničné 150

<u>Ukrajinské</u>		Všude bylo ticho	159
Tíj meňe pídmánuila	150	Proč ta sova tolík houkala	160
Rozprígrájte chlopčí koní.....	151	Jaká by to hanba byla	161
Oj tí, kozáče	153	Vysoký jalovec.....	162
Україно, Україно	154		
Ой не світи, місченьку	155		
Ой на горі два дубки.....	156		
<u>Pol'ská</u>			
Kukuleczka	162		

České

Tys falešná frajárko	157
Nemelem, nemelem	157
Hrajte, já rada tančuju	158
A já tě nechci	159
Za vodou, za vodou.....	159

Maďarská

Az a szép	163
-----------------	-----



Svadobné 176

Redovi	176	Už ja še oženil na mojo ňeščesce	184
Javor, javor, javorovo lísce	179	Ňit l'epší na švece, jak mladej ňevesce	184
Keby ja vedela	179	Vydala ma mamka za širokú vodu	185
Ej, zahraľi vešelú.....	180	Ňebudzem še žeňic	186
Na kamenčeku sedela.....	181	Už som še oženil, už je darmo ...	186
Mamko moja ja še vam uš vidam	182	Vydala ma mamička najstaršiu dcérušku	187
Oddam še, ňeoddam.....	182		
Tajilam, tajilam, už vecej ňebudzem	183		
Už som ženáč, už som chlop....	183		

Vianočné 193

Tichá noc	193
Kedi jasna hvízda.....	200
Pašli ovce pastiere.....	201
Narodil sa Kristus Pán.....	203
Dobrý pastier sa narodil	204
Do hory, do lesa, valasi	204

